

# WICHTIGER MONTAGEHINWEIS

**Metzger**   
Autoteile

## Fensterheber 2160621 und 2160622

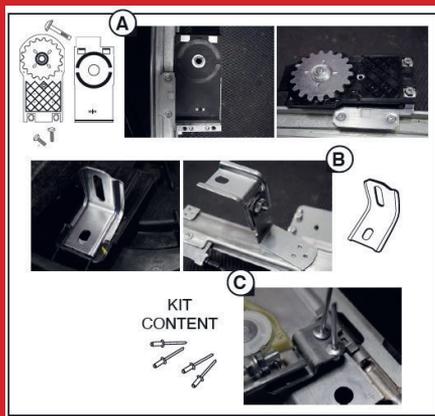
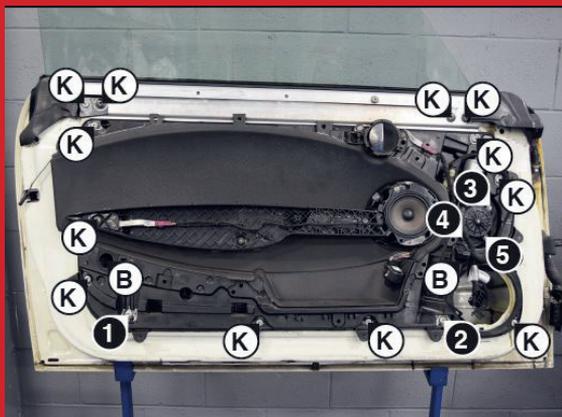
Um den Fensterheber korrekt einzubauen, gehen Sie wie folgt vor:

- a) Entfernen Sie vorsichtig die Abdeckplatte.
  - b) Entfernen Sie den Motor durch Entfernen der Schrauben 3, 4 und 5.
  - c) Lösen Sie die Scheibe über die Punkte B vom Fensterhebermechanismus.
  - d) Die Türverkleidung durch Entfernen der Befestigungsschrauben K, 1 und 2 entfernen.
  - e) Entfernen Sie den alten Fensterhebermechanismus.
  - f) Befestigen Sie den Austauschmechanismus an der Platte, indem Sie die Führung an den Hochpunkten des Rahmens und an den Punkten A, B und C befestigen.
- Achtung: Schneiden Sie das Kunststoffband an der Spule des neuen Fensterhebers durch und achten Sie dabei darauf, dass Sie die Seile nicht aus ihrer Position ziehen.
- g) Die Türverkleidung wieder anbringen und mit den Schrauben K, 1 und 2 befestigen.
  - h) Hängen Sie die Scheibe in den Fensterheber ein.
  - i) Befestigen Sie den Motor an den Punkten 3, 4 und 5.
  - j) Überprüfen Sie den allgemeinen Betrieb. Bringen Sie die Türverkleidung wieder an.
- Achtung: Betätigen Sie den Fensterheber erst dann, wenn er vollständig im Fahrzeug befestigt und eingebaut ist.

### WARTUNG

Um sicherzustellen, dass der ausgetauschte Fensterheber ordnungsgemäß funktioniert, sollten Sie immer darauf achten, dass die seitlichen Gummirillen (A) vorhanden, sauber und in gutem Zustand sind.

Damit der ausgetauschte Fensterheber einwandfrei funktioniert, müssen die seitlichen Gummirinnen (A) immer korrekt positioniert, sauber und in gutem Zustand sein. Darüber hinaus ist es immer ratsam, die Kabelkanäle (A) mit Graffiti pulver zu behandeln.





# IMPORTANT INSTALLATION NOTICE

Metzger  
Autoteile

## Window lifter 2160621 und 2160622

To install the window lifter correctly, proceed as follows:

- Carefully remove the cover panel.
  - Remove the motor by removing screws 3, 4 and 5.
  - Disengage the window from the window lift mechanism via points B.
  - Remove the door panel by removing fixing screws K, 1 and 2.
  - Remove the old window lift mechanism.
  - Attach the replacement mechanism to the panel by fastening the guide at the high points of the frame and at points A, B and C.
- Caution: Cut the plastic strap on the spool of the new window lift mechanism, taking care not to pull the wires out of their position.
- Refit the door panel and secure with screws K, 1 and 2.
  - Hook the window to the window lift.
  - Secure the motor at points 3, 4 and 5.
  - Check general operation. Refit the door trim panel.

Caution: Do not operate the window lifter until it has been fully secured and installed in the vehicle.

### MAINTENANCE

To ensure that the replaced window lifter functions properly, always ensure that the rubber side channels (A) are in place, clean and in good condition.

To ensure that the replaced window lifter functions properly, always ensure that the side rubber channels (A) are correctly positioned, clean and in good condition.  
In addition, it is always advisable to treat the cable channels (A) with powdered graphite.

